2025/11/06 00:11 1/3 Isaiah 53:8

Isaiah 53:8

Hebrew	אַת אָצֶר וּמִמֵּישְׁפָּטֹ לָשֶּׁח וְאֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigמֻנְּצֶר וּמִמֵּישְׁפָּטֹ לָשֶּׁח וְאֶת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהֵים (דּוֹרְוֹ מָי יְשׂוֹחֵתַ כְּי נְגְזַר מֵאֶבֶרְ autotooltip_bigץ־בָא
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שְׁמִים), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 חַּלִּים מְפֵּשִׁע עַמִּי נָגַע לֱמוֹ
ESV	By oppression and judgment he was taken away; and as for his generation, who considered that he was cut off out of the land of the living, stricken for the transgression of my people?
NIV	By oppression and judgment he was taken away. And who can speak of his descendants? For he was cut off from the land of the living; for the transgression of my people he was stricken.
NLT	Unjustly condemned, he was led away. No one cared that he died without descendants, that his life was cut short in midstream. But he was struck down for the rebellion of my people.

ένplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigέν areek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ταπεινώσει ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article κρίσις αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἤρθη τὴνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article γενεὰν αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός areek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τίς διηγήσεται ὅτι αἴρεται ἀπὸ LXX τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 hplugin-autotooltip default pluginautotooltip_bigò greek The definite article ζωὴ αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπὸ τῶνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἀνομιῶν τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article λαοῦ μου ἤχθη εἰς θάνατον

2025/11/06 00:11 3/3 Isaiah 53:8

ΚJV

He was taken from prison and from judgment: and who shall declare his generation? for he was cut off out of the land of the living: for the transgression of my people was he stricken.

Isaiah 53:7 ← Isaiah 53:8 → Isaiah 53:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 53

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_53:8

Last update: 2025/10/23 00:28

